ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 28 mai 1971, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'institution de sections dans la Cour d'appel de Bruxelles", ainsi qu'il a été amendé par une lettre du Ministre du 17 juin 1971, a donné le 5 juillet 1971 l'avis suivant:

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 28e mei 1971 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de instelling van afdelingen in het Hof van Beroep te Brussel", zoals het door de Minister bij brief van 17 juin 1971 werd gewijzigd, heeft de 5e juli 1971 het volgend advies gegeven :

Il est proposé de rédiger l'intitulé comme suit :

"Arrêté royal relatif à l'institution de sections à la Cour d'appel de Bruxelles".

In het opschrift en in artikel 1 van het ontwerp leze men "Hof van Beroep van Brussel".

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs :	G.VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat,	président,
de Heren :		staatsraad,	voorzitter,
	J.MASQUELIN,	conseillers d'Etat,	
Madame :	G.CISELET,	staatsraden,	
Mevrouw :			
Messieurs :	P.DE VISSCHER,	assesseurs de la section de législation,	
de Heren :	M.VERSCHELDEN,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	M.JACQUEMIJN,	greffier adjoint,	greffier.
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.E.JOACHIM, auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.E.JOACHIM, auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) M.JACQUEMIJN. (s.) G.VAN BUNNEN.